

ZÁRUČNÝ LIST

1. Na náradie a stroje KH Trading je poskytovaná záruka 6/24 mesiacov od dátumu predaja podľa obchodného alebo občianskeho zákona a vzťahuje sa na preukázateľné chyby materiálu (dátum predaja je nutné preukázať riadne vyplneným záručným listom, faktúrou, účtenkou). Iné nároky vo vzťahu na poškodenie akéhokoľvek druhu, priame alebo nepriame, voči osobám alebo materiálu, sú vylúčené.
2. Záruka sa nevzťahuje na poruchy zavinené neodborným zaobchádzaním, preťažením, nedodržaním inštrukcií uvedených v návode, použitím nesprávneho príslušenstva alebo nevhodných pracovných nástrojov, zásahom nepovolanej osoby, prirodzeným opotrebovaním alebo poškodením počas transportu. Ďalej sa nevzťahuje na príslušenstvo, motor, uhlíky, tesniace a teplovzdušné prvky, ktoré vyžadujú periodickú výmenu.
3. Pokiaľ nebude závrada vyhodnotená ako podliehajúca záruke, hradí náklady spojené s výkonom servisného technika podľa platného cenníka, viď www stránky, a prepravu výrobku späť vlastníka výrobku.
4. Pri uplatňovaní nárokov na záručnú opravu je nutné predložiť záručný list, ktorý je platný iba vtedy, ak je vybavený dátumom výroby a predaja, výrobným číslom (číslom série), pečiatkou príslušnej predajne a podpisom predávajúceho, prípadne platný kúpny doklad.
5. Reklamáciu uplatňujte u predajcu, u ktorého ste náradie alebo stroj zakúpili, príp. zašlite v nerozloženom stave do opravovne. Predávajúci je povinný vyplniť záručný list (dátum predaja, výr. číslo príp. číslo série, pečiatku predajne a podpis). Všetky tieto údaje musia byť zaznamenané ihneď pri predaji.
6. Záručná lehota sa predlžuje o čas, počas ktorý je náradie alebo stroj v záručnej opravovni. Ak nebude pri oprave zistená porucha spadajúca do záruky, hradí náklady spojené s výkonom servisného technika vlastníka (používateľa) náradia alebo stroja. Náradie zasielajte do opravovne s popisom poruchy, vloženým záručným listom, najlepšie v originálnej škatuli, ktorú odporúčame pre tieto účely dobre uschovať.
7. Výrobky predávajte do servisu iba vo vyčistenej podobe. V opačnom prípade ich nie je možné prijať z hygienických dôvodov, alebo je potrebné účtovať poplatok za čistenie.

OBJEDNÁVKY - REKLAMÁCIE

Telefon: 00421 906 104 116 - 117

Pracovná doba:

pondelok – piatok 8 – 20 hod

e-mail: senec@xpress.sk

SERVIS

Logistické centrum Klecany

Topolová 483

250 67 Klecany

Česká republika

Doprava reklamácií do servisu - viz obchodné podmienky

Tel. reklamačného odd.: 00420 266 190 156

MOBIL 00420 608 227 255

Fax: 00420 260 190 100

<http://www.uni-max.cz>

E-Mail: servis@KHnet.cz

Výrobok: **ODSÁVAČKA BRZDOVEJ KVAPALINY - SÚPRAVA**

Typ: **HS998**

Výrobné číslo (séria):

Dátum výroby:

Záznamy opravovne:

Dátum predaja, pečiatka, podpis:

Bez riadne vyplneného záručného listu alebo platného kúpneho dokladu s uvedením typu tovaru (faktúra, doklad o platbe v hotovosti a pod.) nie je možné brať zreteľ na prípadné reklamácie.

www.uni-max.com

NÁVOD NA OBSLUHU

ODSÁVAČKA BRZDOVEJ KVAPALINY - SÚPRAVA



HS998

Vážený zákazník, ďakujeme vám za zakúpenie zariadenia od firmy KH Trading s.r.o.
Naša spoločnosť je pripravená vám poskytnúť svoje služby - skôr než výrobok zakúpite, pri kúpe aj po zakúpení.
V prípade akýchkoľvek otázok, návrhov či odporúčaní kontaktujte naše obchodné miesto. Vynasnažíme sa váš návrh zvážiť a reagovať v rámci možností.

Prvé použitie zariadenia je v zmysle tohto návodu právnym krokom, ktorým užívateľ svojou slobodnou vôľou potvrdzuje, že tento návod riadne preštudoval, celkom pochopil jeho zmysel a zoznámil sa so všetkými rizikami.

POZOR! Nepokúšajte sa uviesť (prip. používať) zariadenie do chodu skôr, než sa zoznámite s celým návodom na obsluhu. Návod uschovajte pre budúce použitie.

Pozornosť je treba venovať hlavne pokynom týkajúcich sa bezpečnosti práce. Nedodržanie alebo nepresné vykonávanie týchto pokynov môže byť príčinou úrazu vlastnej osoby alebo iných osôb, prípadne môže dôjsť k poškodeniu zariadenia alebo spracovávaného materiálu.

Dbajte hlavne na bezpečnostné inštrukcie uvedené na štítkoch, ktorými je zariadenie vybavené. Tieto štítky neodstraňujte ani nepoškodzujte.

Na uľahčenie prípadnej komunikácie si sem
opíšte číslo faktúry príp. kúpneho dokladu.

POPIS

Ručná vákuová pumpa je určená na výmenu brzdovej kvapaliny a odvzdušnenie brzdového systému.
Kufrík obsahuje nadstavce na odvzdušňovacie skrutky bežných typov vozidiel, hadičku a nádobku na kvapalinu.
Merač podtlaku je kalibrovaný.
Odvzdušnenie bŕzd a výmena brzdovej kvapaliny bez nutnosti asistencie druhej osoby.
Prístroj je multifunkčné zariadenie, ktoré je možné použiť aj v mnohých iných prípadoch pri kontrole príslušenstva motora (benzínového aj naftového), kedy je treba vytvoriť a merať vákuum na kontrolu prvkov.

TECHNICKÉ DÁTA

Podtlak **0 - -600 mm Hg**

Správnosť textu, grafov a údajov sa viaže na dobu tlače. V záujmu neustáleho zlepšovania našich výrobkov môže dôjsť k zmene technických údajov bez predchádzajúceho upozornenia.

ZÁZNAM O VYKONANEJ OPRAVE A ÚDRŽBE

Záznamy o opravách a údržbě:

[illegible]

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- **Zariadenie môže obsluhovať iba osoba staršia 18 rokov, riadne spôsobilá, poučená a preškolená zo zásad bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.**
- **Obsluha musí mať súhlas lekára na vykonávanie činností na tomto zariadení.**

Symbole používané v týchto inštrukciách



Pozor!

Označuje nebezpečenstvo zranenia alebo veľkej materiálnej škody.



Varovanie!

Nebezpečenstvo poškodenia.



Poznámka:

Dodatočná informácia.



Nutnosť používať osobné ochranné pomôcky.



Zákaz použitia otvoreného ohňa.



Zákaz fajčenia pri obsluhu zariadenia.



Všeobecné

- Igelitové vrecká použité ako obaly môžu byť nebezpečné pre deti a zvieratá.
- Oboznámte sa s týmto zariadením, jeho ovládaním, prevádzkou, prvkami tohto zariadenia a možnými rizikami spojenými s jeho nesprávnym používaním.
- Zabezpečte, aby bol používateľ zariadenia dôkladne oboznámený s ovládaním, prevádzkou a prvkami tohto zariadenia a možnými nebezpečenstvami, plynúcimi z jeho používania.
- Dbajte vždy na bezpečnostné inštrukcie uvedené na štítkoch. Tieto štítky neodstraňujte ani nepoškodzujte. V prípade poškodenia alebo nečitateľnosti štítku kontaktujte dodávateľa.
- Udržujte pracovisko v poriadku a čistote. Neporiadok v pracovnom priestore môže spôsobiť nehodu.
- Nikdy nepracujte v stiesnených alebo zle osvetlených priestoroch. Vždy skontrolujte, či je podlaha stabilná a či je dobrý prístup k práci. Vždy udržiavajte stabilný postoj.
- Neustále sledujte postup práce a používajte všetky zmysly. Nepokračujte v práci ak sa na ňu nemôžete úplne sústrediť.
- O svoje náradie sa starajte a udržiavajte ho čisté.
- Rukoväte a ovládacie prvky udržiavajte suché a bez stôp olejov a tukov.
- Zabráňte prístupu zvierat, detí a nepovolancov.
- Nestrkajte nohy alebo ruky do pracovného priestoru.
- Nikdy neponechávajte zariadenie za prevádzky bez dozoru.
- Nepoužívajte zariadenie na iný účel, než na ktorý je určené.
- Pri práci používajte osobné ochranné pracovné prostriedky (napr. okuliare, chrániče sluchu, respirátor, bezpečnostnú obuv, apod.).
- Neprepínajte sa, používajte vždy obe ruky.
- So zariadením nepracujte pod vplyvom alkoholu a omamných látok.
- Ak trpíte závratmi, oslabením alebo mdlobami, so zariadením nepracujte.

- Akékoľvek úpravy zariadenia nie sú povolené. NEPOUŽÍVAJTE v prípade, že zistíte ohnutie, prasklinu alebo iné poškodenie.
- Nikdy nevykonávajte údržbu zariadenia za prevádzky.
- Ak sa objaví neobvyklý zvuk alebo iný neobvyklý jav, okamžite stroj zastavte a prerušte prácu.
- Kľúče a skrutkovače po použití vždy odstráňte zo stroja.
- Pred použitím stroja skontrolujte, či sú pevne dotiahnuté všetky skrutky.
- Zaistite správnu údržbu stroja. Pred použitím skontrolujte, či na stroji nedošlo k poškodeniu.
- Pri údržbe a oprave používajte iba originálne náhradné dielce.
- Použitie prídavných zariadení alebo príslušenstva neodporúčaných dodávateľom môže viesť k zraneniam.
- Na konkrétnu prácu zvolte vhodné zariadenie. Nesnažte sa preťažovať prístroje či príslušenstvo s malým výkonom a používať ho na prácu, ktorá vyžaduje väčšie strojné zariadenie.
- Zariadenie nepreťažujte. Prácu odmeriavajte tak, aby mohlo bez námahy pracovať optimálnou rýchlosťou. Na poškodenie spôsobené preťažením sa nevzťahuje záruka.
- Chráňte zariadenie pred nadmernou teplotou a slnečným žiarením.
- Zariadenie nie je určené na prácu pod vodou ani vo vlhkom prostredí.
- Pokiaľ zariadenie dlhšiu dobu nepoužívate, uložte ho na suchom uzamknutom mieste mimo dosahu detí.
- Pred spustením náradia skontrolujte či všetky bezpečnostné prvky pracujú hladko a účinne. Presvedčte sa, či sú všetky pohyblivé diely v dobrom stave.
- Skontrolujte, či nie sú niektoré dielce prasknuté alebo zadreté, presvedčte sa, že všetky dielce sú správne nasadené. Kontrolujte aj všetky ďalšie podmienky, ktoré môžu ovplyvniť funkciu náradia.
- Pokiaľ nie je uvedené inak v tomto návode, je nutné poškodené diely a bezpečnostné prvky opraviť alebo vymeniť.



Jemná mechanika

- Prístroj nikdy neupínajte do zveráka.
- Chráňte prístroj pred nárazmi a pádom. Po skončení práce ho uložte naspäť do kufríka.



Zostavy

- Nepoužívajte zariadenie, dokiaľ nie je kompletne zostavené podľa pokynov manuálu.



Vybavenie autoservisu

- Pred započatím opráv opravovaný automobil riadne zaistite, zabrzdíte a zaradíte neutrál.
- Vypnite zapáľovanie.
- Pri práci používajte vždy ochranné okuliare.



Silové zariadenie

- Pred začiatkom údržbových prác na pneumatickom alebo hydraulickom zariadení zaistite pozvoľné zníženie prevádzkového tlaku na atmosférický.
- Ak zariadenie obsahuje stlačené pružiny, zaistite vždy ich pozvoľné a bezpečné uvoľnenie pomocou vhodného prípravku.

ÚDRŽBA

- Nástroje udržiavajte vždy v čistote. Nečistoty, ktoré vniknú do mechanizmu nástroja môžu spôsobiť jeho poškodenie.
- Na čistenie nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky a rozpúšťadlá.
- Plastové dielce odporúčame otrieť handrou navlhčenou v mydlovej vode.
- Kovové povrchy ošetríte handrou navlhčenou v petroleji.
- Nepoužívané zariadenie uskladnite nakonzervované na suchom mieste, kde nebude korodovať.

Konkrétny popis pracovnej činnosti a využitia výrobku tu zámerne nie je spomenutý, pretože výrobca / dovozca má zato, že užívateľ funkciu výrobku pozná a s jeho činnosťou je oboznámený, pretože v zmysle zákona sa jedná o bežný výrobok. Pokiaľ užívateľ tieto znalosti nemá alebo si nimi nie je istý, odporúčame obrátiť sa na Inšpektorát bezpečnosti práce.

Mazanie

- Po použití kvapnite do ručnej pumpy niekoľko kvapiek oleja, aby bolo zaistené mazanie piesta.
- Otvorom skrutky na vyrovnanie tlakov (po jej vyskrutkovaní) nakvapkajte niekoľko kvapiek oleja, skrutku zaskrutkujte a niekoľkokrát stlačte rukoväť pumpy, aby došlo ku konzervácii a premazaniu valca a tesnenia pumpy.

LIKVIDÁCIA

- Použitie chladiace kvapaliny je nutné likvidovať v súlade so Zákom o odpadoch.

Po skončení životnosti výrobku je nutné pri likvidácii vzniknutého odpadu postupovať v súlade s platnou legislatívou. Výrobok sa skladá z kovových a plastových častí, ktoré sú po roztriedení samostatne recyklovateľné.

1. Demontovať všetky dielce stroja.
 2. Dielce roztriedte podľa tried odpadu (kovy, guma, plasty apod.).
- Vytriedený materiál odovzdajte na ďalšie využitie.

Informácie o miestach zberu obdržíte na zastupiteľstve obce alebo na internete.

UPOZORNENIE

Ak dôjde k poruche, zašlite prístroj na adresu predajcu, oprava bude vykonaná v čo najkratšom termíne. Stručný popis poruchy skráti jej hľadanie a dobu opravy. V záručnej lehote k prístroju priložte záručný list a doklad o zakúpení. Taktiež po uplynutí záručnej lehoty sme tu pre vás a prípadné opravy vykonáme za priaznivé ceny.

Aby ste zabránili poškodeniu prístroja pri preprave, bezpečne ho zabaľte alebo použite originálny obal. Za poškodenie pri preprave nenesieme zodpovednosť a pri reklamácií u prepravnej služby záleží na úrovni balenia a zabezpečení proti poškodeniu.

Pozn.: Vyobrazenie sa môže líšiť od dodaného výrobku, rovnako ako sa môže líšiť rozsah a typ dodaného príslušenstva. Je to dôsledok vývoja avšak takéto varianty nemajú žiadny vplyv na správnu funkciu výrobku.

MONTÁŽ

- Než vyhodíte obal od prístroja, skontrolujte, či v ňom nezostali nejaké súčiastky. Ak áno, vyhľadajte si dielce v zozname dielcov alebo na schéme zostavenia a príslušný dielce nainštalujte.

OBSLUHA

- Nepoužívajte na odsávanie kondenzátu. Došlo by k zničeniu vnútornej membrány a tesnenia.
- Uistite sa, že nádobka na brzдовú kvapalinu je naplnená.

Nasledujúci postup je príkladom možného postupu odvzdušnenia brzdogej sústavy vozidla. Výrobca Vášho vozidla môže mať špeciálny postup odvzdušnenia.

Pred začiatkom práce sa zoznámte s postupom, ktorý predpisuje výrobca Vášho vozidla.

Zostavenie odsávačky

- Spojte jednu z kratších hadičiek s nátrubkom v spodnej časti plastového viečka nádobky.



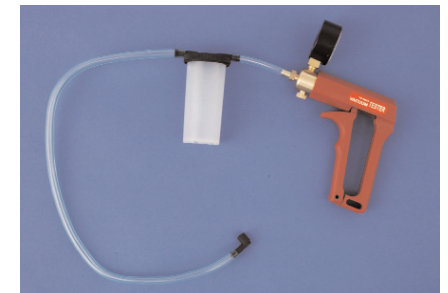
- Nasadte jednu z dlhších hadičiek na zodpovedajúci nátrubok na hornej strane viečka podľa obrázka a nasadte požadovaný nadstavce.



- Na druhý nátrubok na viečku nasadte druhú z kratších hadičiek podľa obrázka a spojte s ručnou pumpou.

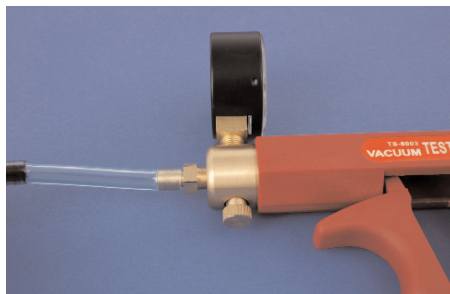
- Nasadte viečko na nádobku a utesnite pootočením bajonetového uzáveru.

Pozor viečko je utesnené O krúžkom.



Skrutka na vyrovnávanie tlakov

- Vrubkovaná skrutka na spodnej strane pumpy slúži na vyrovnávanie tlakov.



Kontrola veľkosti vytvoreného podtlaku.

- Na kontrolu vytvoreného podtlaku slúži vakuometer.
- Vnútna stupnica je značená v mm stĺpca Hg (ortuti), vonkajšia v palcoch stĺpca Hg (ortuti).



Odvzdušnenie brzdového systému

- Odvzdušnenie systému vykonávajte v nasledujúcom poradí:
- Hlavný valec - pokiaľ je opatrený nadstavcom na odsatie.
- Brzdové valce a strmene v poradí, začať s kolesom najbližším k hlavnému brzdovému valcu a postupne k najvzdialenejšiemu od neho.
- Odvzdušnite hlavný brzdový valec pokiaľ je vybavený odvzdušňovacím ventilom. Pokiaľ bol inštalovaný nový hlavný brzdový valec, je odvzdušnenie nevyhnutné.
- Vyberte vhodnú veľkosť adaptéra a nasuňte ho do hadičky.
- Adaptér nasadíte na odvzdušňovaciu skrutku.
- Zapumpujte 10-15-krát ručnou pumpou, aby vznikol potrebný podtlak v nádobke.
- Hodnotu vytvoreného podtlaku kontrolujte pomocou vakuometru.
- Pootočte odvzdušňovaciu skrutku o 1/2 až 3/4 otáčky a nechajte odsasť kvapalinu asi do polovice výšky nádobky.
- Uzatvorte odvzdušňovaciu skrutku a dotiahnite ju.
- Otočením skrutky na vyrovnávanie tlakov odstráňte podtlak zo systému.
- Vylejte odsatú kvapalinu z nádobky prípravku.
- Doplníte čerstvú brzdovú kvapalinu do nádobky brzdovej kvapaliny po horný rysku.
- Prejdite k odvzdušňovaniu ďalšieho kolesa.
- Postup opakujte dokiaľ nebudú odvzdušnené všetky kolesá vozidla.

Po ukončení práce

- Prepláchnite celú súpravu vodou, rozoberte a nechajte vyschnúť.
- Otvorom skrutky na vyrovnávanie tlakov (po jej vyskrutkovaní) nakvapkajte niekoľko kvapiek oleja, skrutku zaskrutkujte a niekoľkokrát stlačte rukoväť pumpy, aby došlo ku konzervácii a premazaniu valca a tesnenia pumpy.

Možnosti ďalšieho využitia:

Ďalšie možnosti využitia závisia od parametrov a postupov kontroly konkrétnych zariadení.

Kontrola príslušenstva elektronicky riadeného motora

- Snímač barometrického tlaku (BARO)
- Systém odvetrania kľukovej skrine (PCV)
- Systém recirkulácie výfukových plynov (EGR)
- Snímač podtlaku nasávania (MAP)

Príslušenstvo riadenia zapalovania

- Podtlaková regulácia predstihu
- RCV ventil
- SDV ventil

Testy systému

- Riadenie klimatizácie a vykurovania vozidla
- Riadenie rýchlosti jazdy
- Vykĺpanie svetiel
- Tesnosti nádrže a palivového potrubia
- Systém zatvárania dverí

Brzdový systém

- Odvzdušnenie ABS
- Odvzdušnenie brzdovej sústavy
- Odsatie brzdového systému
- Kontrola podtlakového posilňovača brzd